Italià

# Pautes de correcció

# **SÈRIE 4**

# PART ESCRITA

Г	a lavora quattardiai ara al siarra
1 Un apprais singes abs fabbrics searns	a. lavora quattordici ore al giorno
1. Un operaio cinese che fabbrica scarpe	b. guadagna novanta centesimi di euro     c. ha l'assicurazione malattia
della Timberland	
	d. <u>lavora sedici ore al giorno</u>
	a. si sono riuniti in un nuovo sindacato
	b. <u>hanno denunciato le loro condizioni di lavoro</u>
2. Gli operai cinesi che lavorano per le	ad un'organizzazione umanitaria
industrie occidentali	c. hanno rivelato il loro sfruttamento ai giornalisti
	d. sono numerosi come un esercito
	a. <u>l'aspetto negativo di un fenomeno economico</u>
	b. un frammeno della storia economica più
	recente
3. L'altra faccia del miracolo asiatico è	c. un patto sottoscritto tra il governo di Pechino
	e le industrie multinazionali
	d. l'aspetto positivo di un fenomeno economico
	a. è dove è iniziato il processo di conversione al
	capitalismo della Cina
4. La fabbrica dello scandalo	b. si trova nel cuore della Cina
	c. <u>si trova nella regione del Guangdong</u>
	d. concede i salari più alti di tutta la Cina
	a. non ha nessuna donna tra i suoi dipendenti
	b. non ha nessun ragazzo minorenne tra i suoi
	dipendenti
	c. produce essenzialmente per due clienti:
5. L'impresa Kingmaker Footwear	Timberland e Puma
	d. <u>è finanziata con capitali provenienti da Taiwan</u>
	a. <u>i vertici della Timberland hanno dovuto</u>
	ammettere le loro colpe
	b. è saltato il direttore delle relazioni esterne
C Cyamia alla myaya ashigasianti aha sana	c. i proprietari della fabbrica sono stati
6. Grazie alle prove schiaccianti che sono	condannati
state presentate	d. i problemi relativi alle condizioni di lavoro
	sono stati del tutto risolti  a. sono emerse durante le regolari ispezioni
	sono emerse durante le regolari ispezioni     della Timberland
	b. <u>potevano rappresentare il licenziamento e la</u>
7. Le testimonianze che gli operai hanno	perdita del salario, se venivano scoperte le
confidato agli attivisti umanitari	identità
Somiatio agii attivioti amamam	c. risultano anche nei rapporti dell'azienda
	d. in Cina sono fuorilegge
	a. gli operai hanno più turni di riposo
	b. le spese di vito e alloggio aumentano del
	quarantaquattro per cento
8. Nei mesi di punta d'aprile e maggio	c. gli operai prendono un salario più alto
	d. la Timberland aumenta gli ordini
	a. <u>la rimbonana aumonia gii oraini</u>

#### **PAU 2006**

Pautes de correcció Italià

#### **PART ORAL**

# INTERVISTA A UN VIAGGIATORE E CRONISTA DI GUERRA (2 VOCI: INTERVISTATORE/ TRICE + GIORNALISTA)

#### Cosa significa per lei viaggiare?

Significa calarsi il più possibile nella realtà che si incontra. Lasciarsi guidare dalla curiosità. E seguire un filo. Quando viaggio mi lascio guidare dal caso, dagli incontri fortuiti e dall'imprevisto. Come mi è successo a novembre in Afghanistan, quando ho incontrato in un bazar di Peshawar un capo dei talebani. Sempre in Afghanistan mi sono fatto guidare da due studenti delle scuole coraniche. Mi hanno aiutato a vedere il mondo con i loro occhi, altrimenti avrei viaggiato utilizzando solo i miei occhi e i miei pregiudizi, andando solo dove le mie scelte mi portavano.

#### Cosa porta in un viaggio?

Medicine, un computer, dei block notes e qualche libro. Prima di partire attingo sempre alla piccola biblioteca che mi sono costruito. Il viaggio vero è solitario. Alle volte però si ha bisogno di compagnia, e allora i migliori compagni per me sono i libri: stanno zitti quando non li vuoi sentire e parlano quando li vuoi ascoltare. Ti danno moltissimo senza chiedere nulla e ti aiutano a capire senza ingombrarti.

#### Qualche regola per entrare in contatto con la realtà e la cultura del Paese in cui si arriva...

La prima è non andare mai negli alberghi per turisti. Nel mio caso, non dormo mai negli alberghi frequentati dai giornalisti, dove c'è un'orribile inseminazione reciproca di voci e di sciocchezze. A Islamabad vivevo in una pensioncina nella città universitaria. L'albergo di lusso per turisti fa parte della giostra ad aria condizionata da cui ti fanno vedere un Paese. Tutt'altra cosa è partire dalla casa da tè del bazar dei raccontastorie di Peshawar. C'è sporco per terra e si mangia il pane azzimo invece delle brioscine.

#### Come si veste?

Cerco di cammuffarmi un po', non per fingere ma per partecipare, per immedesimarmi. Tra me e l'altro c'è un'enorme distanza, spesso incolmabile. Se camaleonticamente prendo un po' il colore dell'altro, per esempio vestendomi come lui, questa distanza si accorcia. In questo modo sono stato l'unico occidentale non musulmano a partecipare in Pakistan all'annuale riunione di un milione e mezzo di musulmani vicino a Lahore. Se fossi andato in giacca e cravatta con la macchina fotografica non avrei certo vissuto quell'esperienza.

#### Che differenza c'è tra il turista e il viaggiatore?

Il turismo consuma tutto. L'industria turistica è orribile non solo per fenomeni come la pedofilia e il mercato del sesso, ma perché ha creato una mentalità da prostituzione. Si vende tutto di un luogo e delle persone che lo abitano pur di fare soldi. Come è accaduto della mia città, Firenze, trasformata in un'enorme bottega. Il turista scende da un aereo con l'aria condizionata e viene prelevato da un autobus con l'aria condizionata. Negli alberghi trova la cucina internazionale che è uguale dappertutto e si lava con un sapone che è lo stesso a Roma e a Timbuktu. Da noi viene caricato su una barchetta al largo di Benares, fa quattro foto e torna dicendo di aver visto l'India.

#### E il viaggiatore?

Per tornare viaggiatori bisognerebbe ritornare a essere come gli unici veri viaggiatori: i pellegrini. Solo così è possibile salvare il turismo e le sue destinazioni. In Cina, secoli e secoli fa il primo turista è stato uno che ha lasciato la sua casa per cercare in India le scritture sacre, i testi vedici, che poi ha tradotto dal sanscrito al cinese e sono ancora oggi conservati in due pagode nel sud del Paese. Il pellegrino è uno che ha rispetto, che venera il posto in cui va.

### Un paio di consigli per tornare a essere viaggiatori...

Bisogna darsi tempo. Chi pensa di fare tutto in tre giorni, visitando ogni ora qualcosa, ha finito di vivere il viaggio, non può mai lasciarsi andare. Si dovrebbe poi viaggiare alla ricerca di qualcosa. Ci può essere chi è mosso dal desiderio di conoscere un posto dove si coltiva la barbabietola in modo diverso. È già qualcosa, è una ragione per viaggiare. Bisogna prepararsi alla scoperta, leggere qualcosa di bello, ritrovare la poesia del viaggio.

# Ed ora una domande di natura più politica. Rispetto alle obiezioni che solleva la sensibilità occidentale, di fronte a certe manifestazioni della cultura islamica, quali sono le soluzioni che Lei suggerisce?

Nella civiltà occidentale, della quale io sono orgogliosissimo membro nonostante la mia apparenza così da "santone" - sono fiorentino fino al midollo - dobbiamo smettere di pensare, ma lo dobbiamo

Pautes de correcció

Italià

smettere nel fondo, che la nostra civiltà sia superiore o che noi abbiamo il monopolio di alcunché, della civiltà, della felicità, del benessere, della dignità delle donne, di tutto. Non abbiamo questo monopolio. Ci sono altre civiltà che la pensano diversamente e che vedono noi come "civiltà del male", così come noi pensiamo di loro.

## Pauta de correcció

<b></b>		
1. Nei suoi numerosi viaggi	ha incontrato sempre dei tipi molto interessanti	
il giornalista	ha preferito destinazioni turistiche	
	si è lasciato sempre guidare dal caso e dall'imprevisto	Χ
	ha dovuto affrontare molti rischi e pericoli	
2. Il tipo di viaggio che lui	in compagnia di altri colleghi giornalisti	
preferisce è quello	solitario, ma con la compagnia di alcuni libri	Х
	che si vive nei racconti dei libri di viaggio	
1	Mentale	
3. Tra le buone regole che il	evitare gli alberghi per turisti	Х
viaggiatore deve osservare	scegliere sempre gli alberghi con aria condizionata	
c'è anche	frequentare le pensioni universitarie	
	dormire negli alberghi frequentati dai giornalisti	
4. Spesso lui si veste alla	per non essere riconosciuto dai suoi colleghi giornalisti	
maniera degli abitanti dei	per diminuire la distanza tra sé e l'altro	Х
paesi in cui va	perché hanno vestiti più adatti al clima del paese	
	perché non ama vestire in giacca e cravatta	
5. La differenza tra turista e	il turista legge e si documenta prima del viaggio	
viaggiatore sta nel fatto che	il viaggiatore è come un pellegrino che ha rispetto del luogo che visita	Χ
	il turista di solito viaggia in aereo	
	il turista spende meno soldi durante il suo viaggio	
6. Tra i consigli per tornare	visitare più cose possibili	
ad essere viaggiatori c'è	andare a piedi	
anche quello di	evitare l'aereo	
	darsi una ragione per intraprendere un qualsiasi viaggio	Χ
7. Il giornalista riconosce che	odia la civiltà islamica	
	teme la civiltà occidentale	
	si sente molto legato alla sua città, Firenze	Х
	è orgoglioso di essere un santone	
8. Di fronte a certe	non ha ragione di ritenersi superiore	Х
manifestazioni della cultura	deve ritenersi inferiore	
islamica, la civiltà	deve pensare al suo futuro	
occidentale	è considerata la civiltà del male	